

1

El que suscribe Auxiliar de la Inspección Regional de Trabajo de La Libertad,
C E R T I F I C A: que el tenor de lo actuado con motivo del pago de indemniza-
ciones efectuada por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, a don José Araujo San-
chez, es como sigue: - - - - -

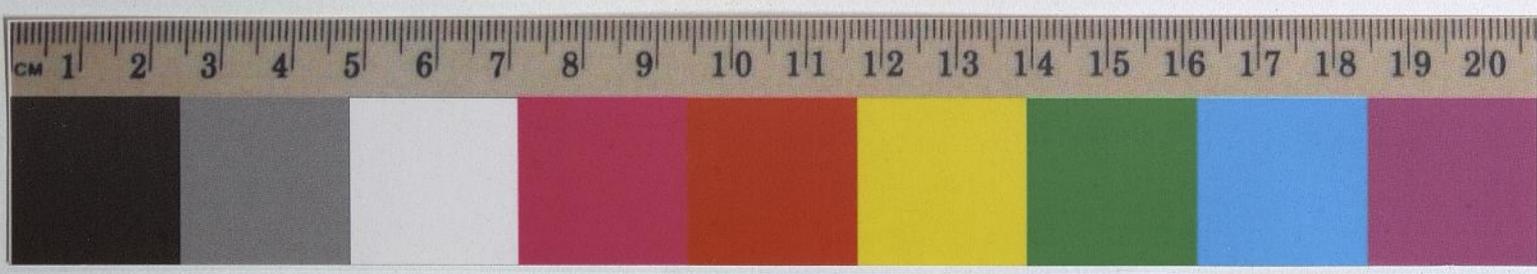
RECURSO. - Señor Inspector Regional de Trabajo. - Elías Iturri L.V., por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, con representación acreditada ante su Despacho, i José Araujo Sánchez, por derecho propio, a Ud. decimos: - Que el segundo de los recurrentes ha venido prestándose servicios a la Empresa Agrícola Chicama Limitada, como obrero, desde el mes de junio del año 1912 hasta el 9 del mes de mayo del presente año, en que cesó en el trabajo, por renuncia percibiendo últimamente un jornal de S/.3.25 incluido el valor de la ración, correspondiéndole, en consecuencia, de conformidad con la ley 8439 una indemnización anual de S/.48.75. (quince jornales) por cada año de servicios, que han sido computados en diecinueve años de servicios, con arreglo al record que se ha obtenido de la revisión hecha de los libros de planillas de la hacienda, con descuento de los períodos de interrupción. - Debiendo la Empresa Agrícola Chicama Limitada, abonar a su ex-servidor la cantidad total de S/.968.50. que resulta a su favor como indemnización que se obtiene de multiplicar la indemnización anual de S/.48.75, por los 19 años de servicios y más vacaciones; el doctor Elías Iturri L.V., en representación de la Empresa i con el objeto de que el Despacho de su cargo tanga intervención en el pago consigna en el cheque # 856858 a la orden del personal de la Inspección Regional de Trabajo, i cargo del Banco Popular del Perú la cantidad de S/.968.50. que unida a la cantidad de S/....., que el recurrente declara haber recibido en concepto de adelantos, cubre el monto de la indemnización. Su Despacho dipondrá que la cantidad que se consigna sea puesta a disposición del interesado, quien declara que con la cantidad que se le abona, queda totalmente cancelado su derecho indemnizatorio, i en consecuencia, terminada la responsabilidad de la Empresa, por tal concepto; i por cuanto cesa definitivamente en el servicio de la hacienda, se le obliga a desocupar de inmediato el cercado de la hacienda, entregando la vivienda que ha ocupado, cuyas viviendas están destinadas únicamente para los trabajadores en servicio. - Para los efectos legales de este recurso, ambas partes lo presentan con sus firmas legalizadas. - Otro sí: que se nos otorgue doble copia certificada de este recurso, de su proveido i de la diligencia de entrega. - Trujillo, 12 de agosto de 1949. - ELIAS ITURRI L.V. -

A ruego de don José Araujo Sánchez, que no sabe firmar. - JOSE MENDOZA. - - - - -
PROVEIDO. - Trujillo, doce de agosto de mil novecientos cuarentinueve. - Por presentado con el cheque # 856858 c/. Banco Popular del Perú, por la cantidad de S/.968.50. que se consigna por el doctor Elías Iturri L.V., en representación de la Empresa Agrícola Chicama Limitada, en concepto de indemnización por tiempo de servicios del ex-servidor recurrente, en cuya liquidación se encuentran conformes las partes i cuyo abono se solicita lo sea con la intervención de este Despacho; TENGASE PRESENTE el pago que el doctor Elías Iturri L.V., en nombre de sus representados hace a don José Araujo Sánchez, en los términos que contiene el recurso que precede; i como se solicita estando al espíritu tutelar que informa el Derecho del Trabajo; entreguese personalmente al recurrente la cantidad consignada a su favor en el cheque acompañado; sentándose la correspondiente diligencia; i otorguese la doble copia certificada que se pide; debiendo se cumplir con fijar en el comprobante otorgado de la consignación efectuada, los timbres de ley que acrediten el pago de los impuestos fiscales respectivos
ANGULO. - - - - -

DILIGENCIA. - En Trujillo, a doce de agosto de mil novecientos cuarentinueve, siendo las diez de la mañana fué presente ante el señor Inspector Regional de Trabajo, don José Araujo Sánchez con el objeto de recibir la cantidad de S/.968.50. que se le manda entregar en la providencia que precede. - Al efecto, el señor Inspector hizo entrega personalmente al recurrente de la expresada cantidad de S/.968.50. en el cheque consignado que fué endosado a su orden i dándose por recibido a su entera satisfacción, no sabiendo firmar imprimió su huella digital, firmado a su ruego don don José Mendoza, firmando después del señor Inspector por ante el Auxiliar. - J.M. ANGULO A. - Una huella digital. - JOSE MENDOZA. - A.E. VANINI. - - - - -

Es fiel copia de sus originales. a los que me remito. Trujillo, 12 de agosto de 1949.

AA-HCG.1.1
Ca. 3
Do. 258
Fs. 2



El que suscribe Auxiliar de la Inspección Regional de Trabajo de La Libertad,
C E R T I F I C A: que el tenor de lo actuado con motivo del pago de indemniza-
ciones efectuada por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, a don José Araujo San-
chez, es como sigue: - - - - -

RECURSO.-Señor Inspector Regional de Trabajo.-Elías Iturri L.V., por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, con representación acreditada ante su Despacho, i José Araujo Sánchez, por derecho propio, a Ud. decimos:.-Que el segundo de los recurrentes ha venido prestando servicios a la Empresa Agrícola Chicama Limitada, como obrero, desde el mes de junio del año 1912 hasta el 9 del mes de mayo del presente año, en que cesó en el trabajo, por renuncia percibiendo últimamente un jornal de S/.3.25 incluido el valor de la ración, correspondiéndole, en consecuencia, de conformidad con la Ley 8439 una indemnización anual de S/.48.75. (quince jornales) por cada año de servicios, que han sido computados en diecinueve años de servicios, con arreglo al record que se ha obtenido de la revisión hecha de los libros de planillas de la hacienda, con descuento de los períodos de interrupción.-Debiendo la Empresa Agrícola Chicama Limitada, abonar a su ex-servidor la cantidad total de S/.968.50. que resulta a su favor como indemnización que se obtiene de multiplicar la indemnización anual de S/.48.75, por los 19 años de servicios y más vacaciones; el doctor Elías Iturri L.V., en representación de la Empresa i con el objeto de que el Despacho de su cargo tenga intervención en el pago consigna en el cheque # 856858 a la orden del personal de la Inspección Regional de Trabajo, i cargo del Banco Popular del Perú la cantidad de S/.968.50. que unida a la cantidad de S/.xxxxx, que el recurrente declara haber recibido en concepto de adelantos, cubre el monto de la indemnización. Su Despacho dipondrá que la cantidad que se consigna sea puesta a disposición del interesado, quien declara que con la cantidad que se le abona, queda totalmente cancelado su derecho indemnizatorio, i en consecuencia, terminada la responsabilidad de la Empresa, por tal concepto; i por cuanto cesa definitivamente en el servicio de la hacienda, se le obliga a desocupar de inmediato el cercado de la hacienda, entregando la vivienda que ha ocupado, cuyas viviendas están destinadas únicamente para los trabajadores en servicio.-Para los efectos legales de este recurso, ambas partes lo presentan con sus firmas legalizadas.-Otro sí: que se nos otorgue doble copia certificada de este recurso, de su proveido i de la diligencia de entrega.-Trujillo, 12 de agosto de 1949.-ELIAS ITURRI L.V.-
A ruego de don José Araujo Sánchez, que no sabe firmar.-JOSE MENDOZA. - - - - -

PROVEIDO.-Trujillo, doce de agosto de mil novecientos cuarentinueve.-Por presentado con el cheque # 856858 c/.Banco Popular del Perú, por la cantidad de S/.968.50. que se consigna por el doctor Elías Iturri L.V., en representación de la Empresa Agrícola Chicama Limitada, en concepto de indemnización por tiempo de servicios del ex-servidor recurrente, en cuya liquidación se encuentran conformes las partes i cuyo abono se solicita lo sea con la intervención de este Despacho; TENGASE PRESENTE el pago que el doctor Elías Iturri L.V., en nombre de sus representados hace a don José Araujo Sánchez, en los términos que contiene el recurso que precede; i como se solicita estando al espíritu tutelar que informa el Derecho del Trabajo; entreguese personalmente al recurrente la cantidad consignada a su favor en el cheque acompañado; sentándose la correspondiente diligencia; i otorguese la doble copia certificada que se pide; debiéndose se cumplir con fijar en el comprobante otorgado de la consignación efectuada, los timbres de ley que acrediten el pago de los impuestos fiscales respectivos
ANGULO. - - - - -

DILIGENCIA.-En Trujillo, a doce de agosto de mil novecientos cuarentinueve, siendo las diez de la mañana fué presente ante el señor Inspector Regional de Trabajo, don José Araujo Sánchez con el objeto de recibir la cantidad de S/.968.50. que se le manda entregar en la providencia que precede.-Al efecto, el señor Inspector hizo entrega personalmente al recurrente de la expresada cantidad de S/.968.50. en el cheque consignado que fué endosado a su orden i dándose por recibido a su entera satisfacción, no sabiendo firmar imprimió su huella digital, firmado a su ruego don don José Mendoza, firmando después del señor Inspector por ante el Auxiliar.-J.M.ANGULO A.-Una huella digital.-JOSE MENDOZA.-A.E.VANINI. - - - - -

Es fiel copia de sus originales, a los que me remito. Trujillo, 12 de agosto de 1949.

